

ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
91207 Lauf a. d. Pegnitz

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Kupplungsdose, wiederanschließbar
Socket-outlet, rewirable, portable

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.



Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620-1):2010-02



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle / Certification

J. Gutermann
J. Gutermann

Aktenzeichen: 12700-1540-0196 / 163479
File ref.:

Ausweis-Nr. 40026070 Blatt 1
Certificate No. Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2008-12-08
(letzte Änderung/updated 2012-05-03)

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>
<http://www.vde.com/certificate>

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /
Certificate No. page
40026070 2

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1540-0196 / 163479 / FG45 / FCR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-05-03

2008-12-08

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40026070
This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40026070.

Kupplungsdose, wiederanschließbar *Socket-outlet, rewirable, portable*

Typ(en) / *Type(s)*:

1679

Bemessungsspannung
Rated voltage

AC 250 V

Bemessungsstrom
Rated current

16 A

Polzahl
Number of poles

2-polig mit Schutzkontakt
2-pole with earthing contact

Bauart
Kind of construction

DIN 49 440

Schutzart
Degree of protection

IP 20

Produktinformation
Product information

siehe Anlage Nr. 100A und 100B
see Appendix no. 100A and 100B

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH
VDE Testing and Certification Institute
Fachgebiet FG45
Section FG45

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /
Certificate No. Supplement
40026070

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

ABL Sursum Bayerische Elektrozubehör GmbH + Co. KG, Ottensooser Straße 22, 91207 Lauf a. d. Pegnitz

Aktenzeichen / *File ref.*

12700-1540-0196 / 163479 / FG45 / FCR

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2012-05-03

2008-12-08

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40026070.

This supplement is part of the Certificate No. 40026070.

Kupplungsdose, wiederanschließbar Socket-outlet, rewirable, portable

Fertigungsstätte(n)

Place(s) of manufacture

Referenz/*Reference*

30000811

ABL Sursum Bayerische
Elektrozubehör GmbH + Co. KG
Ottensooser Straße 22
D-91207 LAUF A. D. PEGNITZ

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet FG45

Section FG45

Anzahl der Pole Number of poles	2P + PE	Zuleitungen Cables or cords	Anschlußmittel Type of terminals	Schraubklemmen screw type terminal	20	Schutzart / IP Degree of protection / IP	Method of connecting		
							nichtwiederanschießbar non-rewirable	X	wiederanschießbar rewirable
								X	DIN 49440
									DIN 49442-B



VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
i. A.

Fachgebiet FG45
Section FG45
VDE



ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS APPROVAL

Aktenzeichen:
File ref.:
12700-1540-0196/163479

Ausweis-Nr.:
Approval No.:
40026070

Datum
Date
2012-05-03

Kupplungen Couplers		Anlage-Nr.: Appendix No.: 100B	
Position im VDE-Ausweis Position in VDE-approval	Typ(en) / Serie Type(s) / Series	Material and copper content of current carrying parts in % stromführender Teile in % Material and copper content of current carrying parts in %	Material of the cover / enclosure des Gehäuses Verkstoff der Abdeckung oder Material of the cover / enclosure
1	1679	Messing 61% Thermoplast PA 6.0	Thermoplast PVC

